

Kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

Článok I - Zmluvné strany

1.1 Kupujúci:

Univerzita Komenského v Bratislave

sídlo: Šafárikovo nám. č. 6, 814 99 Bratislava 1

Štatutárny orgán: prof. JUDr. Marek Števíček, PhD., rektor

IČO: 00 397 865

DIČ: 2020845332

IČ DPH: SK2020845332

Fakulta: Univerzita Komenského v Bratislave, Prírodovedecká fakulta

sídlo: Mlynská dolina, Ilkovičova 6, 842 15 Bratislava

zastúpená: prof. RNDr. Peter Fedor, DrSc., dekan

IBAN:

Osoby oprávnené konať vo veciach:

a) zmluvných: Mgr. Vladimíra Kuzma Regrútová, tajomníčka fakulty

b) realizácie zmluvy: Ing. Jana Lukáčová, vedúca Oddelenia rozpočtu a účtovníctva
Mgr. Lukáš Pokorný, referát pre verejné obstarávanie

Tel.:

E-mail:

ďalej len „kupujúci“

1.2 Predávajúci:

Ticket Service, s.r.o.

Sídlo: Karadžičova 8 820 15 Bratislava

IČO: 52005551

IČ DPH: SK2120870653

Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,

Oddiel: Sro., Vložka č.: 132404/B

Bankové spojenie:

Zastúpená: Tamás Zsolt Szendrő

Splnomocnený zástupca: Ivan Palo, Key Account Manager

na základe plnej moci (kopia plnomocenstva tvorí
prílohu č. 2 tejto zmluvy)

Osoby oprávnené konať vo veciach:

a) zmluvných Ivan Palo

b) realizácie zmluvy Ivan Palo

Tel.:

E-mail:
ďalej len „predávajúci“

Článok II - Úvodné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v nadväznosti na § 5 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III - Predmet plnenia zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar:

„Univerzálne využiteľné darčekové poukážky“.

V cene je zahrnutá aj doprava.

- 3.2 Predávajúci sa zaväzuje v zmysle tejto Zmluvy dodať v prospech Kupujúceho univerzálne využiteľné darčekové poukážky - kultúrne, športové podujatia, nákup drogérie, kozmetiky, kníh, liekov a vitamínov, vzdelávanie, wellness, príp. ďalšie využitie. Poukážky sú vo forme darčekových kupónov zodpovedajúce všetkým právnym predpisom na kvalitu a hygienu tlače a predpismi o ceninách.
- 3.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet obstarania podľa týchto špecifikácií:
- a) Nominálna hodnota darčekovej poukážky je 5,- Eur,
 - b) poukážky požadujeme samostatne balené. v knižkách pre každého zamestnanca,
 - c) Knižka obsahuje 13 ks darčekových poukážok v nominálnej hodnote 5,- Eur/1 ks,
 - d) Počet knižiek 541 ks.
 - e) Platnosť darčekových poukážok minimálne do konca roka 2025, Požadovaný počet zazmluvnených prevádzok v Bratislavskom kraji minimálne 200 a viac.
- 3.4 Predávajúci sa zaväzuje, že súčasťou predmetu tejto zmluvy je poskytnutie nasledovných súvisiacich služieb s dodávkou tovaru:
- a) dodanie tovaru na miesto určenia (za prvé uzamykateľné dvere budovy),
 - b) odovzdanie dodávateľskej dokumentácie.
- 3.5 Kupujúci sa zaväzuje dodaný predmet zmluvy protokolárne prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v článku IV tejto zmluvy.
- 3.6 Predávajúci prehlasuje, že všetky dodané tovary spĺňajú technické a bezpečnostné normy platné v Európskej únii.

Článok IV - Cena tovaru

- 4.1 Cena za predmet plnenia zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Spôsob vytvorenia ceny (cenové pravidlá) je v súlade s § 2 zákona o cenách založený na cene obchodného alebo sprostredkovateľského výkonu, ekonomicky oprávnených nákladoch a primeranom zisku.
- 4.3 Zmluvná cena pokrýva všetky ekonomicky oprávnené náklady predávajúceho vynaložené v súvislosti s predmetom plnenia zmluvy, najmä dopravu na miesto dodania prepravnými prostriedkami predávajúceho v súlade s príslušnými legislatívnymi predpismi.
- 4.4 Súčasťou zmluvy je cenová ponuka predávajúceho uvedená v súťažnej ponuke v tabuľkovej forme, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany si dohodli cenu predmetu zmluvy tak ako je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy:

Cena spolu s DPH:

35 024,34 - Eur

- 4.6 V prípade zmeny sadzby DPH, zaplatí kupujúci predávajúcemu za tovar, dodaný predávajúcim, cenu tovaru (bez DPH) a DPH podľa sadzby DPH, ktorá bude platná v čase dodania tovaru.
- 4.7 Zmluvná cena za predmet zákazky je cenou konečnou v súlade s § 3 citovaného zákona o cenách, t.j. nebude sa navyšovať o ďalšie náklady, ktoré obsahuje Článok III bod 3.2 a Článok IV bod 4.3 tejto zmluvy.

Článok V - Podmienky dodania a preberania tovaru

- 5.1 Za predávajúceho je za riadne odovzdanie tovaru zodpovedná osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy podľa Článku I.
- 5.2 Tovar za kupujúcich preberá osoba uvedená v Článku I tejto zmluvy ako osoba zodpovedná vo veciach technických.
- 5.3 Tovar sa považuje za dodaný po podpísaní preberacieho protokolu s uvedením špecifikácie dodaného tovaru (druh a množstvo), dátumom, pečiatkou a podpisom kupujúceho a predávajúceho.
- 5.4 Kupujúci je oprávnený odmietnuť dodávku tovaru v prípade, ak táto bola dodaná po lehote na dodanie tovaru, ak má viditeľné vady (najmä poškodené obaly), nebolo dodržané zmluvne dohodnuté množstvo, druh tovaru alebo zmluvná cena. V takomto prípade sa bude postupovať akoby tovar ani nebol dodaný.

- 5.5 Predávajúci prevádza na kupujúceho vlastnícke práva k predmetu zmluvy ku dňu dodania tovaru.

Článok VI - Miesto a lehota dodania tovaru

- 6.1 Miestom dodania a preberania tovaru je:

Dekanát, Univerzita Komenského v Bratislave, Prírodovedecká fakulta Mlynská dolina, Ilkovičova 6, 842 15 Bratislava.

- 6.2 Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu dodať predmet zmluvy v termíne najneskôr do 5 alebo skôr, od účinnosti zmluvy.
- 6.3 Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie poškodených darčekových poukážok, resp. zásielky.

Článok VII - Platobné podmienky

- 7.1 Kupujúci sa zaväzuje za dodaný tovar zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu podľa článku IV. zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim po dodaní tovaru podľa článku V. zmluvy. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok na zrealizovanie predmetu plnenia zmluvy.
- 7.2 Cena dohodnutá Zmluvnými stranami v zmysle tejto Zmluvy je splatná na základe faktúry vystavenej Predávajúcim v súlade s touto Zmluvou. Faktúra Predávajúceho musí obsahovať:
- obchodné meno a sídlo Dodávateľa i Objednávateľa,
 - číslo faktúry, číslo zmluvy,
 - dátumu vystavenia, dodania a splatnosti,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu,
 - predmet fakturácie s odvolaním sa na túto Zmluvu,
 - celkovú fakturovanú sumu,
 - podpis vystavovateľa.
- 7.3 Kupujúci môže faktúru vrátiť, pokiaľ neobsahuje správne cenové údaje alebo pokiaľ chýba vo faktúre niektorá z uvedených náležitostí v súlade s touto Zmluvou.
- 7.4 Faktúra musí mať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude originál preberacieho protokolu.
- 7.5 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa prevzatia faktúry kupujúcim. Ak predložená faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa bodov 7.1 a 7.4 tejto zmluvy alebo nebude vystavená v súlade s platnou zmluvou, kupujúci ju vráti v lehote splatnosti predávajúcemu na dopracovanie. Opravená faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej prevzatia kupujúcim.

- 7.6 Faktúra bude uhradená výhradne prevodným príkazom.
- 7.7 Fakturácia medzi zmluvnými stranami musí prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.

Článok VIII - Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 8.1 V prípade nedodržania lehoty dodania tovaru podľa Článku V. si kupujúci môžu uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny tovaru za každý deň omeškania.
- 8.2 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúcich na náhradu škody.
- 8.3 V prípade omeškania platby oproti ustanoveniu Článku VII. si predávajúci môže uplatniť voči kupujúcemu úrok z omeškania v zákonnej výške z neuhradenej fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

Článok IX -Spolupôsobenie kupujúceho a predávajúceho

- 9.1 Predávajúci vykonáva činnosti, spojené s dodaním predmetu zmluvy na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie a právne predpisy.
- 9.2 Pri realizácii predmetu zmluvy je kupujúci povinný predávajúcemu poskytnúť nevyhnutné spolupôsobenie.
- 9.3 Kupujúci nesmie uzavrieť kúpnu zmluvu, s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do RPVS, podľa zákona o RPVS a nie je zapísaný v RPVS, ak to z právnych predpisov SR nevyplýva inak. Predávajúci si je vedomí tejto skutočnosti.

Článok X – Zodpovednosť za vady a záruka

- 10.1 Predmet zmluvy má vady, ak nezodpovedá špecifikácii dohodnutej v tejto zmluve, ak nebolo dodaný so súvisiacimi službami dohodnutými v tejto zmluve, alebo ak má právne vady.
- 10.2 Predávajúci zodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho prevzatia kupujúcim a tiež za vady vzniknuté po prevzatí, ak boli spôsobené porušením povinností predávajúcim.
- 10.3 Kupujúci je povinný predmet zmluvy prezrieť a skontrolovať pri jeho preberaní. Kupujúci je povinný oznámiť predávajúcemu vady (podľa toho, k čomu dôjde skôr):
 - a) bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistil,
 - b) bez zbytočného odkladu po tom, čo ich mal zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti pri prehliadke a kontrole predmetu zmluvy,
 - c) bez zbytočného odkladu po tom, čo mohli byť zistené neskôr pri vynaložení odbornej starostlivosti kupujúcim.

- 10.4 Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka, platí namiesto lehoty podľa bodu 10.3. tohto článku záručná doba a kupujúci sa zaväzuje ich oznámiť predávajúcemu najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- 10.5 Predávajúci je povinný začať s odstraňovaním väd bez zbytočného odkladu od uplatnenia nároku na odstránenie väd predmetu zmluvy a vadu odstrániť v primeranej lehote určenej kupujúcim, spravidla nie dlhšej ako 30 dní. V prípade ak predávajúci neodstráni vady v lehote určenej kupujúcim, považuje sa takéto porušenie za podstatné porušenie zmluvy a kupujúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- 10.6 Predávajúci je povinný po odstránení vady vyzvať kupujúceho na skontrolovanie a potvrdenie splnenia povinnosti odstrániť vadu predmetu zmluvy.
- 10.7 Uplatnením nárokov z väd predmetu zmluvy nie je dotknutý nárok kupujúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhradu škody alebo iného nároku, ktorý kupujúcemu v dôsledkom väd predmetu zmluvy vznikol.
- 10.8 Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude mať po celú záručnú dobu vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve a jej prílohách a bude ho možné používať na účel vyplývajúci z tejto zmluvy a na obvyklý účel, na ktorý sa predmet zmluvy používa.
- 10.9 Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť v rámci záväzkového vzťahu s každým dodávateľom (napr. Kúpna zmluva), povinnosť všetkých dodávateľov, strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávanými tovarmi, poskytovanými službami, do uplynutia lehôt podľa článku 7 Zmluvy o Poskytnutí prostriedkov mechanizmu (PPM), a to oprávneným osobám na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť pri vykonaní kontroly/auditú. Predávajúci berie túto skutočnosť na vedomie.

Článok XI - Ukončenie zmluvy

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
 - a) odstúpením od zmluvy,
 - b) dňom straty oprávnenia predávajúceho k výkonu činnosti, ktorá je potrebná pre realizáciu predmetu zmluvy, bez potreby uskutočnenia akéhokoľvek úkonu zo strany zmluvných strán,
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - d) dňom vyhlásenia konkurzu alebo likvidácie na predávajúceho, bez potreby uskutočnenia akéhokoľvek úkonu zo strany zmluvných strán.
- 11.2 Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. V prípade pochybností sa má za to,

že je odstúpenie doručené tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na posledne známu adresu zmluvnej strany.

11.3 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:

- a) omeškanie predávajúceho s dodaním predmetu plnenia oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 2 kalendárne týždne bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (vyššia moc),
- b) ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
- c) ak predávajúci dodá kupujúcemu predmet plnenia s parametrami, ktoré sú v rozpore s touto zmluvou,
- d) ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 kalendárnych dní.

11.4 Ak zmluvná strana odstupuje od zmluvy, potom je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej zmluvnej strane písomne. Takéto oznámenie musí označovať okolnosť resp. dôvod, pre ktorý zmluvná strana odstupuje od zmluvy a presnú citáciu ustanovenia zmluvy alebo právneho predpisu, ktorý ju kodstúpeniu oprávňuje. Bez týchto náležitostí je odstúpenie neplatné, ibaže právo odstúpiť od zmluvy vyplýva priamo zo zákona. Oznámenie o odstúpení od zmluvy môže obsahovať prehlásenie, že zmluvná strana odstupuje od zmluvy až okamihom márneho uplynutia lehoty stanovenej kodstráneniu porušenia, ktoré je dôvodom odstúpenia, ak je to vzhľadom k povahe porušenia povinnosti možné.

11.5 V prípade odstúpenia od zmluvy je toto odstúpenie účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, ak z obsahu odstúpenia nevyplýva neskorší účinok odstúpenia. Za riadne doručenie oznámenia o odstúpení od zmluvy sa považuje jeho doručenie prostredníctvom poštovných služieb alebo kuriéra druhej zmluvnej strane.

11.6 Odstúpením od zmluvy nezaniká nárok oprávnenej strany na zaplatenie zmluvných pokút a na náhradu vzniknutej škody, okrem prípadu keď:

- a) ešte nedošlo k plneniu zmluvného vzťahu medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky finančnej kontroly Výskumnej agentúry (VA) neumožňujú financovanie projektu z prostriedkov mechanizmu (PPM), kupujúci má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu.

11.7 Zmluvné strany nie sú zodpovedné za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných záväzkov následkom pôsobenia vyššej moci v zmysle § 374 Obchodného zákonníka.

11.8 V prípade pôsobenia vyššej moci, lehoty dohodnuté k plneniu zmluvných záväzkov sa predlžujú o dobu jej pôsobenia.

11.9 Zmluvná strana ovplyvnená vyššou mocou je povinná druhú zmluvnú stranu upovedomiť písomne o začatí a ukončení pôsobenia vyššej moci bezodkladne, najneskôr však do 15 dní od začatia jej pôsobenia. Ak by tak zmluvná strana neurobila, nemôže sa zmluvná strana účinne dovolávať pôsobenia vyššej moc

Článok XII - Závěrečné ustanovenia

- 12.1 Zmluva môže byť zmenená a doplnená v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní formou číslovaného písomného dodatku, pričom platným sa stane dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinným dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, pričom predávajúci bude súhlasiť so zverejnením dodatku ku zmluve v Centrálnom registri zmlúv.
- 12.2 Právne vzťahy oboch zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi SR.
- 12.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy formou zmieru, prostredníctvom poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmierom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu v Slovenskej republike.
- 12.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 12.5 Kúpna zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých kupujúci aj predávajúci dostanú dva rovnopisy.
- 12.6 Zmluvné strany prehlasujú, že Kúpnu zmluvu uzavreli slobodne a vážne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Súčasťou zmluvy sú nasledovného prílohy:

Príloha č. 1: Cenová ponuka a technické špecifikácia predmetu zákazky

Príloha č. 2: Kópia plnomocenstva

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V Bratislave, dňa:

V, dňa:

.....
prof. RNDr. Peter Fedor, DrSc.
dekan fakulty

.....
Ivan Palo
Key Account Manager
Ticket Service, s.r.o.
na základe splnomocnenia



Univerzita Komenského v Bratislave
Prírodovedecká fakulta

Mlynská dolina
Ilkovičova 6
842 15 Bratislava 4

Dekanát/Katedra

EDENRED s. r. o.
Karadžičova 8
820 15 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka
Pokorný/02/90142162

Miesto a dátum odoslania
Bratislava 22.11.2024

Vec: Výzva na predloženie ponuky

Vážený poskytovateľ služby,
v mene Prírodovedeckej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave, si vás dovoľujem požiadať o zaslanie ponuky, do verejného obstarávania, na zabezpečenie a dodanie Darčkových poukážok pre zamestnancov Prírodovedeckej Fakulty UK v Bratislave. Verejné obstarávanie, v zmysle novelizovaného zákona o verejnom obstarávaní, prebehne na základe vyhodnotenie troch ponúk, troch oslovených dodávateľov.

Parametre pre poskytnutie tejto služby sú nasledovné:

1. Univerzálne využiteľné darčkové poukážky - kultúrne, športové podujatia, nákup drogérie, kozmetiky, kníh, liekov a vitamínov, vzdelávanie, wellness, príp. ďalšie využitie. Poukážky sú vo forme darčkových kupónov zodpovedajúce všetkým právnym predpisom na kvalitu a hygienu tlače a predpismi o ceninách.
2. Nominálna hodnota darčkovej poukážky : 5€
3. Poukážky požadujeme samostatne balené v knižkách pre každého zamestnanca
4. Knižka obsahuje 13 ks darčkových poukážok v nominálne hodnote 5€/1ks
5. Počet knižiek: 541 ks
6. Platnosť darčkových poukážok: do konca roka 2025
7. Požadovaný počet zazmluvnených prevádzok v BA kraji: 200 a viac.

Vašu ponuku prosím doručte elektronicky maillom na adresu [redacted] do 28.11.2024 vrátane. V prípade otázok nás môžete kontaktovať maillom na vyššie uvedenú adresu, alebo telefonicky na čísle [redacted]

S úctou

Mgr. Lukáš Pokorný, referát verejného obstarávania





Obchodné meno:
Sídlo uchádzača:
ICO:
DIC:
IC DPH

Ticket Service, s.r.o.
Karadžičova 8 820 15 Bratislava
52005551
2120870653
SK2120870653

541 knižiek - 13 ks poukážok v hodnote 5€

Nominálna Hodnota po zľave 4,98€

Cena spolu: 35 024,34 € s DPH

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Kristína Tomešková
Tender and Project Coordinator
Ticket Service, s.r.o.
na základe splnomocnenia

Ticket Service, s.r.o.
City Business Center 1
Karadžičova 8
820 15 Bratislava - Slovakia
Tel

PLNÁ MOC	POWER OF ATTORNEY
<p>Ticket Service, s.r.o. so sídlom Karadžičova 8, Bratislava – mestská časť Ružinov, 820 15, IČO: 52 005 551, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 132404/B, zastúpená: Tamás Zsolt Szendrő, konateľ, (d ďalej len ako "Splnomocniteľ")</p>	<p>Ticket Service, s.r.o. registered office Karadžičova 8, Bratislava – mestská časť Ružinov, 820 15, company ID No.: 52 005 551, incorporated in the Commercial Register of the City Court Bratislava III, section: Sro, insert No.: 132404/B, represented by: Tamás Zsolt Szendrő, konateľ, Managing Director (hereinafter as "Principal")</p>
<p>týmto splnomocňuje</p>	<p>hereby empowers</p>
<p>trvale bytom: <u>Ivan Palo</u> dátum narodenia: _____ (d ďalej len ako "Splnomocnenec")</p>	<p>Residing at <u>Ivan Palo</u> Date of birth: _____ (hereinafter as "Attorney")</p>
<p>aby zastupoval spoločnosť Ticket Service, s.r.o. vo veci dojednania zmluvných podmienok a v súlade s internými schvaľovacími procesmi, ktoré sa aplikujú, uzatváral nižšie uvedené zmluvy s tretími stranami:</p>	<p>to represent the company Ticket Service, s.r.o. in negotiation regarding contractual conditions and, according to the internal approval procedures, to conclude all the below listed contracts with third parties:</p>
<p>a) zmluvy o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb; b) zmluvy o zabezpečení: stravovania zamestnancov — Karta Ticket Restaurant® rekreácie zamestnancov — Edenred Dovolenka služieb - Edenred Benefits; c) zmluvy o zabezpečení papierových poukážok Edenred poukážka Darčeky a Edenred poukážka Služby; d) zmluvy o vzájomnej spolupráci pri zabezpečovaní dodania tovaru alebo poskytnutia služby v zmysle VOP-KLIENT; e) zmluvy o spracúvaní osobných údajov; f) Zmluvy o poskytovaní správy benefitov a o poskytovaní zákaznickej a technickej podpory prostredníctvom Edenred Benefit Premium a Objednávka systému Edenred Benefit Premium; f) zmluvy o poskytnutí služieb - prevádzkovanie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa; g) zmluvy o poskytnutí služieb — vytvorenie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa; (d ďalej spoločne označované ako "Zmluvy")</p>	<p>a) agreements on providing boarding by mediation of boarding services; b) agreements on providing: boarding for employees - card Ticket Restaurant holiday vouchers for employees — Edenred Dovolenka services – Edenred Benefits; c) agreements on providing paper vouchers for Edenred Darčeky Voucher and Edenred Služby Voucher; d) agreements on cooperation on supply of goods or services under GTC-CLIENT; e) data processing agreements; f) Benefit Management Agreement on provision of customer and technical support through the Edenred Benefit Premium System and Edenred Benefit Premium System Order; f) agreements on providing services — operating the employer's social policy benefit system; g) agreements on providing services - establishment of a system of social policy benefits of the employer; (hereinafter collectively referred to as the "Agreements")</p>
<p>V súlade s vyššie uvedeným, Splnomocnenec je tiež oprávnený uzatvárať dodatky a súvisiacu dokumentáciu ku ktorejkoľvek zo Zmlúv a zastupovať spoločnosť Ticket Service, s.r.o. vo veci ukončenia Zmlúv.</p>	<p>In accordance with the above-mentioned, the Attorney is empowered to conclude any amendment and the related documentation to all Agreements and to represent the company Ticket Service, s.r.o. in processing the termination of the Agreements.</p>
<p>Splnomocnenec je ďalej oprávnený k prevzatíu súťažných podkladov a k účasti na otváraní obálok</p>	<p>The Attorney is empowered to take over tender documents and to participate in the opening of tenders in</p>

<p style="text-align: center;">PLNÁ MOC</p>	<p style="text-align: center;">POWER OF ATTORNEY</p>
<p style="text-align: center;">Ticket Service, s.r.o. <i>so sídlom Karadžičova 8, Bratislava – mestská časť Ružinov, 820 15, IČO: 52 005 551, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 132404/B, zastúpená: Tamás Zsolt Szendrő, konateľ, (ďalej len ako "Splnomocniteľ")</i></p> <p style="text-align: center;"><i>týmto splnomocňuje</i></p> <p style="text-align: center;">Ivan Palo trvale bytom: Eisnerova 38, 841 08 Bratislava dátum narodenia: 8.5.1994 (ďalej len ako "Splnomocnenec")</p> <p>aby zastupoval spoločnosť Ticket Service, s.r.o. vo veci dojednania zmluvných podmienok a v súlade s internými schvaľovacími procesmi, ktoré sa aplikujú, uzatváral nižšie uvedené zmluvy s tretími stranami:</p> <p>a) zmluvy o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb; b) zmluvy o zabezpečení: stravovania zamestnancov — Karta Ticket Restaurant® rekreácie zamestnancov — Edenred Dovolenka služieb - Edenred Benefits; c) zmluvy o zabezpečení papierových poukážok Edenred poukážka Darčeky a Edenred poukážka Služby; d) zmluvy o vzájomnej spolupráci pri zabezpečovaní dodania tovaru alebo poskytnutia služby v zmysle VOP-KLIENT; e) zmluvy o spracúvaní osobných údajov; f) Zmluvy o poskytovaní správy benefitov a o poskytovaní zákazníckej a technickej podpory prostredníctvom Edenred Benefit Premium a Objednávka systému Edenred Benefit Premium; f) zmluvy o poskytnutí služieb - prevádzkovanie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa; g) zmluvy o poskytnutí služieb — vytvorenie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa; (ďalej spoločne označované ako "Zmluvy")</p> <p>V súlade s vyššie uvedeným, Splnomocnenec je tiež oprávnený uzatvárať dodatky a súvisiacu dokumentáciu ku ktorejkoľvek zo Zmlúv a zastupovať spoločnosť Ticket Service, s.r.o. vo veci ukončenia Zmlúv.</p> <p>Splnomocnenec je ďalej oprávnený k prevzatíu súťažných podkladov a k účasti na otváraní obálok</p>	<p style="text-align: center;">Ticket Service, s.r.o. <i>registered office Karadžičova 8, Bratislava – mestská časť Ružinov, 820 15, company ID No.: 52 005 551, incorporated in the Commercial Register of the City Court Bratislava III, section: Sro, insert No.: 132404/B, represented by: Tamás Zsolt Szendrő, konateľ, Managing Director (hereinafter as "Principal")</i></p> <p style="text-align: center;"><i>hereby empowers</i></p> <p style="text-align: center;">Ivan Palo Residing at Eisnerova 38, 841 08 Bratislava Date of birth: 8.5.1994 (hereinafter as "Attorney")</p> <p>to represent the company Ticket Service, s.r.o. in negotiation regarding contractual conditions and, according to the internal approval procedures, to conclude all the below listed contracts with third parties:</p> <p>a) agreements on providing boarding by mediation of boarding services; b) agreements on providing: boarding for employees - card Ticket Restaurant holiday vouchers for employees — Edenred Dovolenka services – Edenred Benefits; c) agreements on providing paper vouchers for Edenred Darčeky Voucher and Edenred Služby Voucher; d) agreements on cooperation on supply of goods or services under GTC-CLIENT; e) data processing agreements; f) Benefit Management Agreement on provision of customer and technical support through the Edenred Benefit Premium System and Edenred Benefit Premium System Order; f) agreements on providing services — operating the employer's social policy benefit system; g) agreements on providing services - establishment of a system of social policy benefits of the employer; (hereinafter collectively referred to as the "Agreements")</p> <p>In accordance with the above-mentioned, the Attorney is empowered to conclude any amendment and the related documentation to all Agreements and to represent the company Ticket Service, s.r.o. in processing the termination of the Agreements.</p> <p>The Attorney is empowered to take over tender documents and to participate in the opening of tenders in</p>

s ponukami u obstarávateľa podľa zákona o verejnom obstarávaní.

the place of a contracting entity according to Act on Public Procurement.

Splnomocniteľ udeľuje túto plnú moc v rozsahu práv i povinností podľa Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka, Zákona o živnostenskom podnikaní a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

The Principal grants this power of attorney in compliance with the rights and obligations under the provisions of the Civil Code, Commercial Code, The Trades Licensing Act and all the other binding laws of the Slovak Republic.

Na základe tejto plnej moci je Splnomocnenec oprávnený vykonať podpisovanie za Spoločnosť nasledovne: k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu Spoločnosti, svojmu menu a funkcii pripojiť svoj podpis.

Based on this power of attorney, Attorney is authorized to sign on behalf of the Company as follows: to the printed or written name of the Company, his/her name and position he/she shall add his/her signature.

Táto plná moc je účinná odo dňa jej podpisu a v plnom rozsahu nahrádza všetky predchádzajúce plné moci udelené v tejto veci. Toto plnomocnenstvo je platné do 31.12.2025. Práva udelené na základe tejto plnej moci nie je možné previesť na inú osobu.

This power of attorney shall become effective on the day of its execution and it shall fully supersede any power of attorney regarding the above mentioned previously granted. This power of attorney shall remain valid until 31.12.2025. The rights granted under this power of attorney cannot be transferred.

Plnomocnenstvo tiež zaniká:

- udelením nového splnomocnenia,
- ukončením pracovného pomeru splnomocnenca v spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o.,
- odvolaním splnomocnenia zo strany splnomocniteľa.

The Power of Attorney ceases to exist also by:

- granting a new Power of Attorney,
- termination of the Agent's employment at Edenred Slovakia, s.r.o.,
- withdrawing the Power of Attorney by the Principal.

Bratislava, 7.10.2024

Týmto udelenú plnú moc prijímam/Hereby I accept the Power of Attorney

Ticket Service, s.r.o.
Tamás Zsolt Szendrői
Konateľ/Managing Director

PLNÁ MOC

Edenred Slovakia, s. r. o.

so sídlom Karadžičova 8 P.O. BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31328695, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 3169/8, zastúpená: Tamás Zsolt Szendr6, konatet; (ďalej len ako "Splnomocniteľ")

týmto splnomocňuje

Ivan Palo

trvale bytom:

dátum narodenia:

{ďalej len ako "Splnomocnenec"}

aby zastupoval spoločnosť Edenred Slovakia, s. r. o. vo veci dojednania zmluvných podmienok a v súlade s internými schvaľovacími procesmi, ktoré sa aplikujú, uzatváral nižšie uvedené zmluvy stretími stranami:

- a) zmluvy o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb;
 - b) zmluvy o zabezpečení: stravovania zamestnancov - Karta Ticket Restaurant® rekreácie zamestnancov - Edenred Dovolenka služieb - Edenred Benefits;
 - c) zmluvy o zabezpečení papierových poukážok Edenred poukážka Darčeky a Edenred poukážka Služby;
 - d) zmluvy o vzájomnej spolupráci pri zabezpečovaní dodania tovaru alebo poskytnutia služby v zmysle VOP-KLIENT;
 - e) zmluvy o spracúvaní osobných údajov;
 - f) zmluvy o poskytovaní správy benefitov a o poskytovaní zákaznickej a technickej podpory prostredníctvom Edenred Benefit Premium a Objednávka systému Edenred Benefit Premium;
 - f) zmluvy o poskytnutí služieb - prevádzkovanie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa;
 - g) zmluvy o poskytnutí služieb - vytvorenie systému benefitov sociálnej politiky zamestnávateľa;
- {ďalej spoločne označované ako "Zmluvy"}

V súlade s vyššie uvedeným, Splnomocnenec je tiež oprávnený uzatvárať dodatky a súvisiacu dokumentáciu ku ktorejkoľvek zo Zmlúv a zastupovať spoločnosť Edenred Slovakia, s. r. o. vo veci ukončenia Zmlúv.

Splnomocnenec je ďalej oprávnený k prevzatíu súťažných podkladov a k účasti na otváraní obálok

POWER OF ATTORNEY

Edenred Slovakia, s. r. o.

registered office Karadžičova 8 P.O. BOX 21, 820 15 Bratislava 215, ID No: 31 328 695, incorporated in the Commercial Register of the City Court Bratislava III, section: Sro, insert No.: 3169/8, represented by: Tamás Zsolt Szendr6, Managing Director (hereinafter as "Principal")

hereby empowers

Ivan Palo

Residing at

Date of birth:

{hereinafter as "Attorney"}

to represent the company Edenred Slovakia, s. r. o. in negotiation regarding contractual conditions and, according to the internal approval procedures, to conclude all the below listed contracts with third parties:

- a) agreements on providing boarding by mediation of boarding services;
 - b) agreements on providing: boarding for employees - card Ticket Restaurant holiday vouchers for employees - Edenred Dovolenka services - Edenred Benefits;
 - c) agreements on providing paper vouchers for Edenred Darčeky Voucher and Edenred Služby Voucher;
 - d) agreements on cooperation on supply of goods or services under GTC-CLIENT;
 - e) data processing agreements;
 - f) Benefit Management Agreement on provision of customer and technical support through the Edenred Benefit Premium System and Edenred Benefit Premium System Order;
 - f) agreements on providing services - operating the employer's social policy benefit system;
 - g) agreements on providing services - establishment of a system of social policy benefits of the employer;
- {hereinafter collectively referred to as the "Agreements"}

In accordance with the above-mentioned, the Attorney is empowered to conclude any amendment and the related documentation to all Agreements and to represent the company Edenred Slovakia, s. r. o. in processing the termination of the Agreements.

The Attorney is empowered to takeover tender documents and to participate in the opening of tenders in

s ponukami u obstarávateľa podľa zákona o verejnom obstarávaní.

the place of a contracting entity according to Act on Public Procurement.

Splnomociteľ udeľuje túto plnú moc v rozsahu prav 1 povinností podľa Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka, Zákona o živnostenskom podnikaní a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

The Principal grants this power of attorney in compliance with the rights and obligations under the provisions of the Civil Code, Commercial Code, The Trades Licensing Act and all the other binding laws of the Slovak Republic.

Na základe tejto plnej moci je Splnomocnenec oprávnený vykonať podpisovanie za Spoločnosť nasledovne: k vytlačnému alebo napísanému obchodnému menu Spoločnosti, svojmu menu a funkcii pripojiť svoj podpis.

Based on this power of attorney, Attorney is authorized to sign on behalf of the Company as follows: to the printed or written name of the Company, his/her name and position he/she shall add his/her signature.

Táto plná moc je účinná odo dňa jej podpisu a v plnom rozsahu nahrádza všetky predchádzajúce plné moci udelené v tejto veci. Toto plnomocnenstvo je platné do 31.12.2025. Práva udelené na základe tejto plnej moci nie je možné previesť na inú osobu.

This power of attorney shall become effective on the day of its execution and it shall fully supersede any power of attorney regarding the above mentioned previously granted. This power of attorney shall remain valid until 31.12.2025. The rights granted under this power of attorney cannot be transferred.

Plnomocnenstvo tiež zaniká:

- udelením nového splnomocnenia,
- ukončením pracovného pomeru splnomocnenca v spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o.,
- odvolaním splnomocnenia zo strany splnomocniteľa.

The Power of Attorney ceases to exist also by:

- granting a new Power of Attorney,
 - termination of the Agent's employment at Edenred Slovakia, s.r.o.,
 - withdrawing the Power of Attorney by the Principal.
-

Bratislava, 7.10.2024

Týmto udelenú plnú moc prijímam/Hereby I accept the Power of Attorney

Edenred Slovakia, s. r. o.

Tamas Zsolt Szendrői

Konateľ